# KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1170/96,

## annettu 27 päivänä kesäkuuta 1996,

## tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja tariffikiintiöiden avaamisesta maito- ja maitotuotealalla annetun asetuksen (EY) N:o 1600/95 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä 27 päivänä kesäkuuta 1968 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 804/68 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 2931/95 [2], ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan ja 16 artiklan 1 ja 4 kohdan,

ottaa huomioon GATT-sopimuksen XXIV artiklan 6 kohdan mukaisten neuvottelujen seurauksena laaditussa Euroopan yhteisön luettelossa CXL mainittujen myönnytysten täytäntöön panemisesta 18 päivänä kesäkuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1095/96 [3] ja erityisesti sen 1 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo, että

tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja tariffikiintiöiden avaamisesta maito- ja maitotuotealalla 30 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1600/95 [4], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1114/96 [5], voimassaoloaika päättyy 30 päivänä kesäkuuta 1996; olisi luotava pysyvä järjestelmä ja kumottava määräpäivä; kokemus on kuitenkin osoittanut, että tiettyjen säännösten epäselvyys tai ankaruus on aiheuttanut perusteettomia hallinnollisia vaikeuksia; sen vuoksi kyseisiä säännöksiä olisi selvennettävä tai lievennettävä,

yhdistetyn tullinimikkeistön liitteessä VII oleva järjestysnumero on muutettu tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista 23 päivänä heinäkuuta 1987 annetulla neuvoston asetuksella (ETY) N:o 2658/87 [6], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1035/96 [7]; epäselvyyksien välttämiseksi olisi julkaistava uudelleen asetuksen (EY) N:o 1600/95 liite I, jossa nämä järjestysnumerot on muutettu,

GATT/WTO-sopimuksessa tarkoitetut ja alkuperämaan mukaan erittelemättömät tariffikiintiöt on mukautettava 1 päivästä heinäkuuta 1996; sen vuoksi olisi muutettava asetuksen (EY) N:o 1600/95 liite II,

uuteen järjestelmään siirtymisen helpottamiseksi asetukseen (EY) N:o 1600/95 on liitetty ohjeellinen yhteenvetotaulukko GATT-sopimuksen alaista tuontia koskevista tuontitulleista; ottaen huomioon, että nämä samat tiedot ovat käytettävissä yhdistetyssä tullinimikkeistössä, taulukon säilyttäminen ei ole enää tarpeen, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetus (EY) N:o 1600/95 seuraavasti:

1) Korvataan 14 artiklan 5 kohdan ilmaisut "kolmen päivän" ja "neljän päivän" vastaavasti ilmaisuilla "kolmen työpäivän" ja "neljän työpäivän".

2) Poistetaan 32 artiklan toisen alakohdan ilmaus "30 päivään kesäkuuta 1996".

3) Korvataan liite I tämän asetuksen liitteellä I.

4) Korvataan liite II tämän asetuksen liitteellä II.

5) Poistetaan yhteenvetotaulukko.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 1996.

[1] EYVL N:o L 148, 28.6.1968, s. 13
[2] EYVL N:o L 307, 20.12.1995, s. 10
[3] EYVL N:o L 146, 20.6.1996, s. 1
[4] EYVL N:o L 151, 1.7.1995, s. 12
[5] EYVL N:o L 148, 21.6.1996, s. 32
[6] EYVL N:o L 256, 7.9.1987, s. 1
[7] EYVL N:o L 151, 26.6.1996, s. 1

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä kesäkuuta 1996.

*Komission puolesta*

Franz FISCHLER

*Komission jäsen*

*LIITE I*

*"LIITE I*

**GATT/WTO-SOPIMUSTEN MUKAISET ALKUPERÄMAAN MUKAAN ERITELLYT TARIFFIKIINTIÖT**

**(Kalenterivuosi)**

| Järjestysnumero CN:n liitteessä 7 | CN-koodi | Tavaran kuvaus | Alkuperämaa | Vuotuinen kiintiö paljous-tonneina | Tuonti-tulli ecuina 100 kg:n nettopainoa kohti | Säännöt todistusten laatimiseksi |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 38 | ex 0405 10 11<br>ex 0405 10 19 | Voi, vähintään kuusi viikkoa, rasvapitoisuus vähintään 80 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 82 painoprosenttia, suoraan maidosta tai kermasta valmistettu | Uusi-Seelanti | 76 667 | 86,88 | Ks. 9 artikla |
| 43 | 0406 90 01 | Juusto, jalostettavaksi tarkoitettu (1) | Uusi-Seelanti<br>Australia | 4 000<br>500 | 17,06<br>17,06 | Ks. liitteessä VI oleva G ja H kohta |
| 45 | ex 0406 90 21 | Kokonaiset Cheddar-juustot (kokonaiset juustot, joiden nettopaino on vähintään 33 kg mutta enintään 44 kg, ja kuution tai suuntaissärmiön muotoiset kimpaleet, joiden nettopaino on vähintään 10 kg), rasvapitoisuus vähintään 50 prosenttia kuiva-aineen painosta, kypsymisaika vähintään kolme kuukautta | Uusi-Seelanti<br>Australia | 7 000<br>3 250 | 17,06<br>17,06 | Ks. liitteessä VI oleva F kohta |
| 46 | ex 0406 90 21 | Pastöroimattomasta maidosta valmistettu Cheddar-juusto, rasvapitoisuus vähintään 50 prosenttia kuiva-aineen painosta, kypsymisaika vähintään yhdeksän kuukautta, arvo vapaasti rajalla (2) 100 kg:n nettopainoa kohti vähintään:<br>— 334,20 ecua kokonaisten juustojen osalta<br>— 354,83 ecua juustojen osalta, joiden nettopaino on vähintään 500 g<br>— 368,58 ecua juustojen osalta, joiden nettopaino on pienempi kuin 500 g<br>'Kokonaisilla juustoilla' tarkoitetaan:<br>— kokonaisia juustoja, joiden nettopaino on vähintään 33 kg mutta enintään 44 kg<br>— kuution tai suuntaissärmiön muotoisia kimpaleita, joiden nettopaino on vähintään 10 kg | Kanada | 4 000 | 13,75 | Ks. liitteessä VI oleva E kohta |

(1) Tätä tiettyä käyttötarkoitusta koskeva käyttötarkoitustarkastus suoritetaan asiaa koskevien yhteisön säännösten mukaisesti.

(2) Vapaasti rajalla -arvolla tarkoitetaan vapaasti rajalla -hintaa tai vapaasti laivassa -hintaa vientimaassa, johon tarvittaessa lisätään yhteisön tullialueelle kuljetuksesta ja vakuutuksista aiheutuneet kulut."

*LIITE II*

*"LIITE II*

## GATT/WTO-SOPIMUSTEN MUKAISET ALKUPERÄMAAN MUKAAN ERITTELEMÄTTÖMÄT TARIFFIKIINTIÖT

**(GATT/WTO-vuosi)**

| Järjestysnumero CN:n liitteessä 7 | CN-koodi | Tavaran kuvaus | Alkuperämaa | Kiintiö paljoustonneina | | Tuontitulli ecuina 100 kg:n nettopainoa kohti |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Vuotuinen | Neljännesvuosittainen | |
| 36 | 0402 10 19 | Rasvaton maitojauhe | kaikki kolmannet maat | 45 921 | 11 480,25 | 47,50 |
| 37 | 0405 10 11<br>0405 10 19<br>0405 10 30<br>0405 10 50<br>0405 10 90<br>0405 90 10<br>0405 90 90 | Voi ja muut maitorasvat | kaikki kolmannet maat | 2 000 | 500 | 94,80 |
| 39 | ex 0406 10 20<br>ex 0406 10 80 | Juusto pizzan valmistukseen, jäädytetty, leikattu enintään 1 g:n painoisiksi paloiksi, astioissa, joiden sisällön nettopaino on vähintään 5 kg, vesipitoisuus vähintään 52 painoprosenttia ja rasvapitoisuus vähintään 38 prosenttia kuiva-aineen painosta | kaikki kolmannet maat | 1 949 | 487,25 | 13,00 |
| 40 | ex 0406 30 10 | Emmental-sulatejuusto | kaikki kolmannet maat | 6 027 | 1 506,75 | 71,90 |
| | 0406 90 07<br>0406 90 12 | Emmental | | | | 85,80 |
| 41 | ex 0406 30 10 | Gruyère-sulatejuusto | kaikki kolmannet maat | 1 627 | 406,75 | 71,90 |
| | 0406 90 08<br>0406 90 14 | Gruyère, Sbrinz | | | | 85,80 |
| 42 | 0406 90 01 | Juusto, jalostettavaksi tarkoitettu (1) | kaikki kolmannet maat | 7 200 | 1 800,00 | 83,50 |
| 44 | 0406 90 21 | Cheddar | kaikki kolmannet maat | 5 400 | 1 350,00 | 21,00 |
| 47 | ex 0406 10 20<br>ex 0406 10 80 | Tuorejuusto (kypsyttämätön), myös herasta ja juustoaineesta valmistettu, muu kuin järjestysnumeron 39 pizzan valmistukseen tarkoitettu juusto | kaikki kolmannet maat | 6 695 | 1 673,75 | 92,60<br>106,40 |
| | 0406 20 90 | Muu juustoraaste ja juustojauhe | | | | 94,10 |
| | 0406 30 31<br>0406 30 39<br>0406 30 90 | Muu sulatejuusto | | | | 69,00<br>71,90<br>102,90 |
| | 0406 40 10<br>0406 40 50<br>0406 40 90 | Sinihomejuusto | | | | 70,40 |
| | 0406 90 09<br>0406 90 16 | Bergkäse ja Appenzell | | | | 85,80 |

| Järjestysnumero CN:n liitteessä 7 | CN-koodi | Tavaran kuvaus | Alkuperämaa | Kiintiö paljoustonneina | | Tuontitulli ecuina 100 kg:n nettopainoa kohti |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Vuotuinen | Neljännesvuosittainen | |
| | 0406 90 18 | Fromage Fribourgeois, Vacherin Mont d'O ja Tête de Moine | | | | 75,50 |
| | 0406 90 23 | Edam | | | | |
| | 0406 90 25 | Tilsit | | | | |
| | 0406 90 27 | Butterkäse | | | | |
| | 0406 90 29 | Kashkaval | | | | |
| | 0406 90 31 | Feta, valmistettu lampaan- tai puhvelinmaidosta | | | | |
| | 0406 90 33 | Feta, muu | | | | |
| | 0406 90 35 | Kefalotyri | | | | |
| | 0406 90 37 | Finlandia | | | | |
| | 0406 90 39 | Jarlsberg | | | | |
| | 0406 90 50 | Juusto, joka on valmistettu lampaan- tai puhvelinmaidosta | | | | |
| | 0406 90 61 | Grana padano, Parmigiano reggiano | | | | 94,10 |
| | 0406 90 63 | Fiore sardo, Pecorino | | | | |
| | 0406 90 69 | Muu | | | | |
| | 0406 90 73 | Provolone | | | | 75,50 |
| | 0406 90 75 | Asiago, Caciocavallo, Montasio, Ragusano | | | | |
| | 0406 90 76 | Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø | | | | |
| | 0406 90 78 | Gouda | | | | |
| | 0406 90 79 | Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio | | | | |
| | 0406 90 81 | Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey | | | | |
| | 0406 90 82 | Camembert | | | | |
| | 0406 90 84 | Brie | | | | |
| | 0406 90 85 | Kefalograviera, Kasseri | | | | |
| | 0406 90 86 | Suurempi kuin 47 painoprosenttia mutta enintään 52 painoprosenttia | | | | |
| | 0406 90 87 | Suurempi kuin 52 painoprosenttia mutta enintään 62 painoprosenttia | | | | |
| | 0406 90 88 | Suurempi kuin 62 painoprosenttia mutta enintään 72 painoprosenttia | | | | |
| | 0406 90 93 | Suurempi kuin 72 painoprosenttia | | | | 92,60 |
| | 0406 90 99 | Muu | | | | 106,40 |

(1) Tätä tiettyä käyttötarkoitusta koskeva käyttötarkoitustarkastus suoritetaan asiaa koskevien yhteisön säännösten mukaisesti."